

# PHILIPS

Навушники

Серія 8000

TAH8505



## Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб й отримуйте підтримку на вебсайті

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Зміст

<b>1</b>	<b>Важливі правила техніки безпеки</b>	<b>2</b>
	Безпека слуху	2
	Загальна інформація	2
<b>2</b>	<b>Охоплюючі навушники</b>	
	<b>Bluetooth</b>	<b>3</b>
	Комплектація	3
	Інші пристрой	3
	Огляд безпровідowych навушників Bluetooth	4
<b>3</b>	<b>Початок роботи</b>	<b>5</b>
	Заряджання акумулятора	5
	Сполучення навушників з мобільним телефоном	5
<b>4</b>	<b>Використання навушників</b>	<b>6</b>
	Підключення навушників до пристроя Bluetooth	6
	Керування викликами та музикою	6
<b>5</b>	<b>Технічні дані</b>	<b>8</b>
<b>6</b>	<b>Примітки</b>	<b>9</b>
	Сертифікат відповідності	9
	Утилізація старого пристрою та акумулятора	9
	Видалення вбудованого акумулятора	9
	Відповідність нормам щодо електромагнітних полів (ЕМП)	9
	Екологічна інформація	10
	Повідомлення про відповідність нормам	10
<b>7</b>	<b>Товарні знаки</b>	<b>11</b>
<b>8</b>	<b>Запитання й відповіді</b>	<b>12</b>

# 1 Важливі правила техніки безпеки

## Безпека слуху



### Небезпечно!

- Щоб запобігти пошкодженню слуху, обмежуйте тривалість прослуховування через навушники з високою гучністю та встановійте безпечний рівень гучності. Що вищий рівень гучності, то менша тривалість безпечно прослуховування.

Під час використання навушників обов'язково дотримуйтесь наведених далі рекомендацій.

- Прослуховуйте при помірній гучності в межах поміркованого часу.
- Будьте обережні й не підвищуйте рівень гучності, поки слух адаптується.
- Встановлюйте такий рівень гучності, щоб чути навколошні звуки.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушниками з обережністю або тимчасово їх вимикати.
- Надмірний звуковий тиск від навушників може привести до втрати слуху.
- Не рекомендується використовувати одразу обидва навушники під час водіння. В деяких регіонах використання навушників під час водіння може бути заборонене законом.
- З міркувань безпеки не слід відволікатися на музику чи телефонні розмови у місцях зі значним рухом транспорту або в інших потенційно небезпечних умовах.

## Загальна інформація

Щоб запобігти пошкодженню або несправності пристрою, дотримуйтесь вказаних правил.



### Застереження

- Бережіть навушники від надмірного нагрівання.
- Бережіть навушники від падіння.
- Бережіть навушники від потрапляння крапель та бризок води.
- Не допускайте занурення навушників у рідину.
- Не використовуйте очищувальні засоби, які містять спирт, аміак, бензол або абразивні речовини.
- У разі потреби використовуйте для очищення виробу м'яку губку, злегка змочену водою або слабким розчином м'якого мила.
- Бережіть будіваний акумулятор від надмірного нагрівання, наприклад, внаслідок впливу сонячних променів, вогню тощо.
- Неправильно виконана заміна акумулятора може спричинити вибух. Для заміни слід використовувати акумулятори тільки такого самого або аналогічного типу.
- Заборонено використовувати навушники під час керування автомобілем, їзди на велосипеді, а також під час пробіжок чи прогулянок по проїжджій частині. Це небезпечно, а у багатьох країнах це заборонено законом.

Робоча температура, температура зберігання та вологість

- Робоча температура: від 0°C до 40°C
- Температура зберігання: від -10°C до 45°C
- Вологість під час експлуатації: відносна вологість 8% - 90% (без конденсації)
- Вологість під час зберігання: відносна вологість 5% - 90% (без конденсації)
- Максимальна висота експлуатації: 3000 м
- В умовах високої чи низької температури час роботи від акумулятора може скорочуватися.

## 2 Охоплюючі навушники Bluetooth

Вітаємо вас з придбанням та запрошуємо приєднатися до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на вебсайті [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

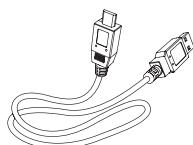
Ці охоплюючі навушники Philips надають вам такі можливості:

- приймати телефонні виклики в режимі безпроводового гучного зв'язку;
- слухати музику та керувати її відтворенням в безпроводовому режимі;
- перемикатися між телефонними викликами і прослуховуванням музики;
- використовувати функцію шумозаглушення.

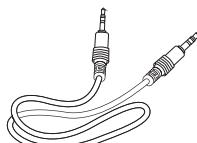
### Комплектація



Охоплюючі навушники Bluetooth моделі Philips TAH8505



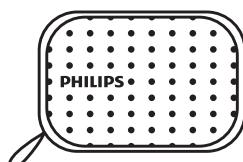
USB-кабель для заряджання (призначений тільки для заряджання)



Аудіокабель



Короткий посібник

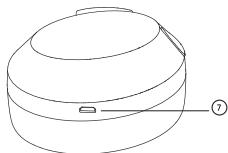
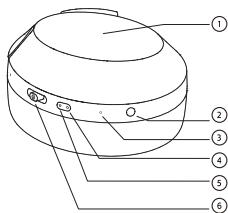


Чохол для перенесення

### Інші пристрої

Мобільний телефон або пристрій (наприклад, ноутбук, КПК, адаптер Bluetooth, MP3-програвач тощо), який підтримує технологію Bluetooth та сумісний із гарнітурою (див. розділ "Технічні дані" на стор. 8).

## Огляд безпровідових навушників Bluetooth



- ① Сенсорна панель
- ② Аудіорознім
- ③ Мікрофон
- ④ Світлодіодний індикатор
- ⑤ Індикатор режимів: активне шумозаглушення / режим уваги
- ⑥ ⚡ (вимикач живлення)
- ⑦ Рознім micro-USB для заряджання

# 3 Початок роботи

## Заряджання акумулятора



### Примітка

- Перед початком використання навушників покладіть їх в чохол-акумулятор і заряджайте акумулятор протягом 3 годин — це забезпечить оптимальну емність акумулятора та подовжить термін його служби.
- Щоб запобіти можливим пошкодженням, використовуйте лише оригінальний USB-кабель для заряджання.
- Перед заряджанням навушників слід завершити телефонну розмову, оскільки після підключення навушників до джерела живлення вони вимкнуться.

## Чохол-акумулятор

Приєднайте USB-кабель для заряджання:

- до розніму micro-USB для заряджання на навушниках і
  - до зарядного пристроя або до USB-порту комп'ютера.
- Під час заряджання індикатор світиться червоним світлом, а коли акумулятор навушників повністю заряджено — згасає.



### Порада

- Зазвичай, для повного заряджання потрібно 2 години.

## Сполучення навушників з мобільним телефоном

Перед початком використання навушників з мобільним телефоном сполучіть ці пристрої. Після сполучення встановлюється унікальний шифрований зв'язок між навушниками і мобільним телефоном. У пам'яті навушників зберігаються останні 8 пристройів. У разі спроби сполучити більше 8 пристройів, пристрій, сполучений раніше за всіх, буде замінено новим.

- 1 Навушники повинні бути повністю зарядженими і вимкнутими.
- 2 Натисніть  $\Psi$  і не відпускайте протягом 5 секунд, доки індикатор не почне почергово блімати синім і червоним світлом.
  - Навушники перебувають в режимі сполучення протягом 2 хвилин.
- 3 Увімкніть мобільний телефон і активуйте в ньому функцію Bluetooth.
- 4 Створіть пару між навушниками і мобільним телефоном. Детальні відомості див. у посібнику користувача мобільного телефона.

На цьому прикладі показано, як створити пару між навушниками і мобільним телефоном.

- Активуйте функцію Bluetooth у своєму мобільному телефоні і виберіть **Philips TAH8505**.



**Philips TAH8505**

# 4 Використання навушників

## Підключення навушників до пристрою Bluetooth

- 1 Увімкніть мобільний телефон/пристрій Bluetooth.
- 2 Натисніть й утримуйте вимикач, щоб увімкнути навушники.
  - ↪ Синій індикатор засвітиться на 3 секунди.
  - ↪ Навушники автоматично підключаються до мобільного телефона чи пристрію Bluetooth, який був підключений останнім.



### Порада

- Якщо увімкнути мобільний телефон/пристрій Bluetooth чи активувати функцію Bluetooth після увімкнення навушників, доведеться вручну повторно підключити навушники до мобільного телефону/пристрою Bluetooth.



### Примітка

- Якщо протягом 2 хвилин навушникам не вдається підключитися до пристрію Bluetooth, який був підключений останнім, вони перейдуть в режим сполучення і перебуватимуть у ньому протягом 8 хвилин. Якщо за цей час так і не буде знайдено пристрію для підключення, вони автоматично вимкнуться (за умови, що режим активного шумозаглушення вимкнено).
- Якщо у пам'яті навушників немає збережених пристрій, і протягом 2 хвилин не буде знайдено доступного для підключення пристрію Bluetooth, режим сполучення вимкнеться і навушники перейдуть в режим очікування.

## Проводове з'єднання

Навушники можна також використовувати з аудіокабелем з комплекту постачання. Підключіть цей аудіокабель до навушників і до зовнішнього аудіопристрою.



### Порада

- Під час використання лінійного входу функціональні кнопки вимикаються.

## Керування викликами й музикою

### Вимикач живлення

Завдання	Кнопка	Дія
Увімкнути навушники.	Вимикач живлення	Натисніть й утримуйте 3 секунди.
Вимкнути навушники.	Вимикач живлення	Натисніть й утримуйте 3 секунди. ➡ Індикатор світиться синім світлом і поступово згасає.

### Керування музикою

Завдання	Кнопка	Дія
Відтворення або призупинення відтворення музики.	Вимикач живлення	Натисніть один раз.
Регулювання гучності.	Сенсорна панель	Проведіть вгору або вниз
Наступна композиція.	Вимикач живлення	Штовхніть вниз

### Керування викликами

Завдання	Кнопка	Дія
Прийом/завершенн я виклику.	Вимикач живлення	Натисніть один раз
Відхилення виклику.	Вимикач живлення	Натисніть двічі
Прийом нового виклику під час поточного виклику.	Вимикач живлення	Натисніть один раз
Відхилення нового виклику під час поточного виклику.	Вимикач живлення	Натисніть двічі

Завдання	Кнопка	Дія
Завершення поточного виклику й перемикання на інший виклик	Вимикач живлення	Натисніть один раз
Перемикання на інший виклик під час відповіді на два виклики одночасно	Вимикач живлення	Натисніть двічі
Увімкнути телефон і навушники під час виклику	Вимикач живлення	Натисніть двічі

#### Керування режимом активного шумозаглушення (ANC)

Завдання	Кнопка	Дія
Увімкнути ANC / вимкнути ANC / режим уваги	Сенсорна панель	Торкніться один раз

#### Голосові підказки

Завдання	Кнопка	Дія
Увімкнення стандартних голосових підказок	Сенсорна панель	Торкніться й утримуйте 2 секунди

#### Інші стани індикатора навушників

Стан навушників	Стан індикатора
Навушники підключені до пристрію Bluetooth і перебувають в режимі очікування або відтворення музики.	Світиться синій індикатор.
Навушники готові для сполучення.	Індикатор почергово блимає синім і червоним світлом.
Навушники увімкнуті, але не підключені до пристрію Bluetooth.	Червоний індикатор рідко блимає. Якщо протягом 8 хвилин навушники не зможуть підключитися до якогось пристрію, вони автоматично вимкнуться (за умови, що режим активного шумозаглушення вимкнено).
Низький заряд акумулятора.	Червоний індикатор блимає що 2 секунди до повного розрядження пристрою
Акумулятор повністю заряджено.	Червоний індикатор не світиться.

## 5 Технічні дані

### Навушники

- Відтворення музики: 30 годин  
Розмови: 30 годин
- У стані очікування: 160 години  
Тривалість заряджання: 2 години
- Літієво-полімерна акумуляторна батарея (680 мА·год)
- Версія Bluetooth: 5.0  
Сумісні профілі Bluetooth:
  - HFP (профіль "Вільні руки")
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль поширення аудіо)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — профіль дистанційного керування)
- Підтримка аудіокодеків: SBC
- Діапазон частот: 2,402–2,480 ГГц
- Потужність передачі: < 10 дБм
- Робочі умови: висота до 10 м
- Цифрова ехо-компенсація і придушення шумів
- Автоматичне вимкнення живлення
- Порт micro-USB для заряджання



### Примітка

- Технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

# 6 Примітки

## Сертифікат відповідності

Цим компанія MMD Hong Kong Holding Limited заявляє, що цей виріб відповідає усім основним вимогам та іншим застосовним положенням Директиви ЄС 2014/53/EU. Сертифікат відповідності можна переглянути на вебсайті [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Утилізація старого пристроя та елементів живлення



Цей виріб розроблено і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для переробки та повторного використання.



Цей символ на виробі означає, що на нього поширюється дія Директиви ЄС 2012/19/EU.



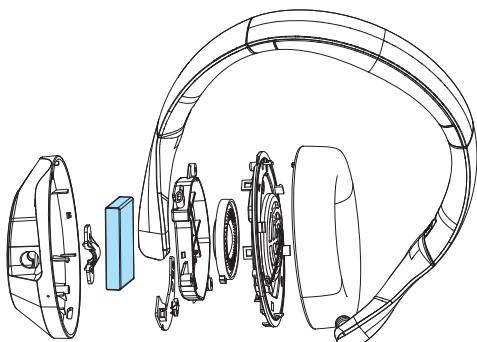
Цей символ означає, що виріб містить будований акумулятор, на який поширюється дія Директиви ЄС 2013/56/EU, згідно з якою акумулятор не можна утилізувати разом із побутовим сміттям. Ми настільно рекомендуємо звернутися до офіційного пункту збору або в сервісний центр Philips, де спеціалісти допоможуть вам вийняти акумулятор батарею.

Довідайтесь про місцеву систему роздільного збору відходів електротехнічних й електронних виробів та акумуляторів. Дотримуйтесь місцевих правил і ніколи не викидайте стари вироби й акумулятори разом із побутовим сміттям. Правильна утилізація старих виробів дозволяє запобігти негативному впливу на навколошнє середовище та здоров'я людей.

## Видалення вбудованого акумулятора

Якщо у вашій країні немає системи збору й утилізації електронних виробів, ви можете захистити навколошнє середовище таким чином: перед утилізацією навушників вийміть їх утилізуйте акумулятор.

- Перш ніж витягати акумулятор, обов'язково відключіть навушники від зарядного пристрію.



## Відповідність нормам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей виріб відповідає вимогам всіх застосовних стандартів і нормативів, які стосуються впливу електромагнітних полів.

## Екологічна інформація

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на матеріали трьох типів: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний лист пінопласти). Ваша система складається з матеріалів, які підлягають переробці і можуть бути використані повторно, якщо її буде розібрано спеціалізованою компанією. Дотримуйтесь місцевих норм і правил щодо утилізації пакувальних матеріалів, використаних акумуляторів і старого обладнання.

## Повідомлення про відповідність нормам

Цей пристрій відповідає нормам, встановленим Правилами Федерального агентства зв'язку США, частина 15. Під час експлуатації цей пристрій має відповідати таким двом умовам:

1. Цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод.
2. Цей пристрій має витримувати будь-які перешкоди, у тому числі перешкоди, які можуть спричиняти збої в роботі.

**Правила Федерального агентства зв'язку США**  
Це обладнання було випробувано і визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристрійів класу В згідно з Правилами Федерального агентства зв'язку США, частина 15. Метою цих обмежень є забезпечення достатнього захисту від шкідливих перешкод у житлових приміщеннях. Цей пристрій генерує, використовує і може випромінювати енергію в радіочастотному діапазоні, і в разі встановлення та використання невідповідно до інструкції з експлуатації може створювати перешкоди для радіозв'язку. Проте немає жодної гарантії, що в окремих випадках не будуть виникати перешкоди. Якщо цей пристрій створює перешкоди для прийому радіо- або

телевізійного сигналу (це можна визначити шляхом вимикання й вимикання пристрою), користувач може спробувати усунути перешкоди такими способами:

- Змінити напрямок чи місце розташування приймальної антени.
- Збільшити відстань між обладнанням й приймачем.
- Підключити обладнання і приймач до розеток, встановлених на різних відгалуженнях електромережі.
- Звернутися по допомогу до продавця або досвідченого радіотехніка.

**Заява про відповідність нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановлених Федеральним агентством зв'язку США (FCC):**

Це обладнання відповідає нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановлених Федеральним агентством зв'язку США (FCC) для неконтрольованих середовищ.

Цей передавач не можна розташовувати поруч або використовувати спільно з будь-якою іншою антеною чи передавачем.

**Увага:** Попереджаємо користувача, що зміни або модифікації цього пристрою, не схвалені особою, яка відповідає за дотримання норм і правил, можуть привести до позбавлення користувача права на експлуатацію обладнання.

### Канада:

Цей пристрій містить передавач(i) або приймач(i), що не підлягають ліцензуванню, які відповідають вимогам стандартів щодо радіозв'язку Міністерства промисловості Канади. Під час експлуатації цей пристрій має відповідати таким двом умовам: (1) цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод і (2) цей пристрій має витримувати будь-які перешкоди, у тому числі перешкоди, які можуть спричиняти збої в роботі.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Заява про відповідність нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановлених Міністерством промисловості Канади (IC):**

Це обладнання відповідає нормам щодо гранично допустимих доз опромінення для неконтрольованих середовищ, чинним в Канаді.

Цей передавач не можна розташовувати поруч або використовувати спільно з будь-якою іншою антеною чи передавачем.

## 7 Товарні знаки

---

### Bluetooth

Товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками корпорації Bluetooth SIG, Inc., і компанія Top Victory Investment Limited використовує їх тільки за ліцензією. Інші товарні знаки і торговельні назви належать відповідним власникам.

---

### Siri

Siri є товарним знаком корпорації Apple Inc., зареєстрованим у США та інших країнах.

# 8 Запитання й відповіді

**Мої навушники Bluetooth не вмикаються.**  
Низький рівень заряду акумулятора.  
Зарядіть навушники.

**Не вдається виконати сполучення навушників Bluetooth з пристроям Bluetooth.**

Функцію Bluetooth вимкнено. Перш ніж вмикати навушники, увімкніть пристрій Bluetooth і активуйте в ньому функцію Bluetooth.

**Як скинути сполучення пристройів.**

Коли навушники перебувають в режимі сполучення (індикатор почергово блимає синім і червоним світлом), штовхніть вгору й утримуйте вимикач живлення  ідвічі токніться сенсорної панелі — після цього індикатор тричі блимне фіолетовим світлом.

**Музика звучить, але нею неможливо керувати на пристройі Bluetooth (тобто, починати або призупиняти відтворення, переходити вперед/назад).**

Переконайтесь, що аудіопристрій Bluetooth підтримує профіль AVRCP (див. "Технічні дані" на стор. 8).

**Звук з навушників дуже тихий.**

Дякі пристройі Bluetooth не можуть передавати рівень гучності в навушники шляхом синхронізації гучності. У таких випадках, щоб отримати потрібний рівень гучності, необхідно відрегулювати рівень гучності в самому пристройі Bluetooth.

**Пристрою Bluetooth не вдається знайти навушники.**

- Можливо, навушники підключені до пристроя, з яким було створено пару раніше. Вимкніть підключений пристрій або перемістіть його за межі робочого діапазону.
- Можливо, сполучення було скинуто або навушники були раніше підключені до іншого пристроя. Знову виконайте сполучення гарнітури з пристроєм Bluetooth, як описано в посібнику користувача. (див. розділ "Підключення навушників до пристроя Bluetooth" на стор. 6).

**Навушники Bluetooth підключені до мобільного телефона з підтримкою стереосигналу Bluetooth, але музика відтворюється лише через динамік мобільного телефона.**

Див. посібник користувача мобільного телефона. Увімкніть режим прослуховування музики через навушники.

**Низька якість звуку, чути потріскування.**

- Пристрій Bluetooth знаходиться поза межами робочого діапазону. Скоротіть відстань між навушниками та пристроєм Bluetooth або усуньте перешкоди, які заважають передаванню сигналу.
- Зарядіть навушники.

**Трансляція з мобільного телефона дуже повільна з низькою якістю звуку або не діє зовсім.**

Переконайтесь, що мобільний телефон підтримує не лише профіль HFP (моно), але й профіль A2DP і версію BT4.0x або вище (див. розділ "Технічні дані" на стор. 8).



Philips та емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками компанії Koninklijke Philips N.V., що використовуються за ліцензією. Цей виріб виготовлено і реалізовано під контролем компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій. Гарантію на цей виріб надає компанія MMD Hong Kong Holding Limited.